

DENO



PORTABLE BLUETOOTH
2.0 **SPEAKERS**

PMG096



USER MANUAL



PLATINET

PLATINET BLUETOOTH SPEAKER

PMG096 USER MANUAL

BEFORE OPERATING THIS PRODUCT, PLEASE READ AND FOLLOW INSTRUCTIONS.

Please retain Copy of your purchase receipt to authenticate product warranty.

* Picture depicted is only for illustration purpose actual product may differ.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING:

- ☒ Please read the instruction manual carefully before using the product. Keep the user manual safely for future reference.
- ☒ Do not expose the product to fire, moisture and direct sunlight.
- ☒ Do not attempt to disassemble the product on your own.
- ☒ Do not attempt to power ON the product other than the one as mentioned in this manual.
- ☒ Do not overcharge the battery as this may shorten its life.
- ☒ Don't attempt to service the product on your own, as this may expose you to potential electric shocks and hazards and void your warranty claim.
- ☒ Ensure that ventilation holes provided on the unit are free from any obstruction as it may result in overheating of the product and damage the circuits.
- ☒ Don't use any accessory which is not compatible with the product, as this may result in malfunctioning of the product and void your warranty.

E-WASTE MANAGEMENT (DISPOSAL POLICY)



■ This Symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronics products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recoveries, recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis.

BLUETOOTH PAIRING MODE:

1. Turn on the speaker (long press Power button (4)). The LED indicator light will flash to detect nearby Bluetooth enabled devices. The LED indicator light will turn OFF if no Bluetooth device is detected within 5 minutes.
2. Search for PMG096 in the Bluetooth Option. Tap to pair the device.
3. Play/pause as desired by pressing button no. 2
4. When you want to play music or a movie from another Bluetooth device, disconnect and restart the Bluetooth speaker. Then re-pair both devices.

Volume control: short press "+" or "-" to change volume

Next/Previous track: long press "+" to play next song or "-" to play previous song

Pick up / Reject / End Call: short press Play/Pause button to pick up incoming call, long press to reject call.
Short press Play/Pause button to end call

Redial last outgoing call: double press the Play/Pause button to redial last number.

Switch Mode: If the AUX cable is plugged into the AUX-in Port, the speaker will automatically switch to AUX-in mode. Short press the power button to switch to Bluetooth Mode.

Instrukcja obsługi głośnika Platinet Bluetooth

PMG095

RZED URUCHOMIENIEM TEGO PRODUKTU PROSZĘ PRZECZYTAĆ I PRZESTRZEGAĆ INSTRUKCJI.

Zachowaj kopię pokwitowania zakupu, aby uwierzytelnić gwarancję produktu.

* Obraz przedstawiony jest wyłącznie w celach ilustracyjnych, rzeczywisty produkt może się różnić



OSTRZEŻENIE:

- Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu. Zachowaj instrukcję obsługi w sposób bezpieczny, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie ognia, wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie próbuj samodzielnie rozmontowywać produktu.
- Nie wolno włączać urządzenia innego niż opisany w tej instrukcji.
- Nie należy przeładowywać akumulatora, ponieważ może to skrócić jego żywotność.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy produktu, ponieważ może to narazić użytkownika na potencjalne porażenia prądem elektrycznym i inne zagrożenia oraz unieważnić roszczenie gwarancyjne.
- Upewnij się, że otwory wentylacyjne znajdujące się na urządzeniu są wolne od jakichkolwiek przeszkód, ponieważ może to doprowadzić do przegrzania produktu i uszkodzenia obwodów.
- Nie używaj akcesoriów niezgodnych z produktem, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu i utratę gwarancji.



■ Ten symbol na produktach i / lub dokumentach towarzyszących oznacza, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie należy mieszać z odpadami komunalnymi. Aby zapewnić właściwe przetwarzanie, odzyskiwanie, recykling, proszę zanieść te produkty do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie będą one akceptowane bezpłatnie.

Wygląd i opis przycisków

1. Zmniejszanie głośności / poprzedni utwór
2. Odtwarzanie / pauza
3. Zwiększanie głośności / następny utwór
4. Włącznik / zmiana trybu
5. Wejście AUX
6. Port microUSB do ładowania baterii
7. Przycisk RESET
8. Dioda ładowania baterii
- 9.

TRYB PAROWANIA BLUETOOTH:

1. Włącz głośnik (naciśnij i przytrzymaj włącznik (4)). Wskaźnik LED zacznie migać, aby wykryć urządzenia Bluetooth znajdujące się w pobliżu. Wskaźnik LED zgaśnie, jeśli urządzenie Bluetooth nie zostanie wykryte w ciągu 5 minut.

2. Wyszukaj PMG096 w opcji Bluetooth. Wybierz, aby sparować urządzenie.

3. Naciśnij przycisk nr 2 aby spauzować lub wznowić odtwarzanie muzyki

4. Jeśli chcesz odtwarzać muzykę lub film z innego urządzenia Bluetooth, odłącz i uruchom ponownie głośnik Bluetooth. Następnie ponownie sparuj oba urządzenia.

Regulacja głośności: naciśnij krótko "+" lub "-", aby zmienić głośność

Następny / poprzedni utwór: naciśnij i przytrzymaj "+", aby odtworzyć następny utwór lub "-", aby odtworzyć poprzedni utwór

Odbierz / Odrzuć / Zakończ połączenie: naciśnij krótko przycisk Play / Pause, aby odebrać przychodzące połączenie, naciśnij długo, aby odrzucić połączenie. Krótko naciśnij przycisk Play / Pause, aby zakończyć połączenie

Ponowne wybieranie ostatniego połączenia wychodzącego: dwukrotnie naciśnij przycisk Play / Pause, aby ponownie wybrać ostatni numer.

Tryb przełączania: jeśli kabel AUX jest podłączony do portu wejścia AUX, głośnik automatycznie przełączy się w tryb wejścia AUX. Krótko naciśnij przycisk zasilania, aby przejść do trybu Bluetooth.

BOXĂ PLATINET BLUETOOTH

PMG096 MANUAL

CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL ÎNAINTE DE UTILIZARE !

Pastrați bonul pentru a beneficia de garanție

* imaginile de jos sunt numai pentru ilustrare. Produsul poate diferi de imagini.

Instrucțiuni de siguranță



Atenție :

- ☒ Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru viitor pentru a le revedea
 - ☒ Nu expuneți produsul la foc, umezeală și razele soarelui
 - ☒ Nu desfaceți !
 - ☒ Porniți produsul numai modului indicat în manual
 - ☒ Nu supraîncărcați bateria ca să nu reduceți durata de viață
 - ☒ Nu reparați singuri ca să nu vă răniți, scurtcircuita și să nu pierdeți garanția
 - ☒ Asigurați-vă că găurile de vintiale nu sunt astupate ca să nu stricați produsul alterând circuitele
- Nu utilizați accesorii incompatibile ca să nu stricați și să pierdeți garanția.

ELIMINAREA



■ acest simbol indică că produsul nu poate fi aruncat la gunoi menajer. Duceți produsul la centrele de colectare

Despre produs

Mod de conectare BLUETOOTH:

1. pornește ținând apăsat (Power buton (4)), indicatorul LED va lumina indicând că caută dispozitive Bluetooth. Se va opri dacă nu se conectează în maxim 5 minute
2. Caută PMG095 din setări Bluetooth, apasă pentru conectare
3. redă/pauzează apăsând butonul nr. 2
4. dacă vrei să redai muzică/film de pe alt dispozitiv Bluetooth, deconectează, restartează boxa Bluetooth și conectează la dispozitivul dorit
5. control Volum apasă "+" sau "-" pentru modificare
6. următoarea/precedenta melodie: ține apăsat "+" pentru următoarea melodie sau "-" pentru a reda precedenta melodie
7. primește / refuză / termina apell: apasă Play/Pause pentru a accepta apelul, ține apăsat pentru a refuza. Apasă scurt Play/Pause pentru a termina apel
8. Reapelează : apasă de doua ori Play/Pause pentru a reapela ultimul număr
9. Mod comutare: dacă cablul AUX este conectat la portul AUX, boxa va comuta automat la mod AUX, apasă butonul pornire pentru a comuta la mod Bluetooth

PLATINET BLUETOOTH SPEAKER

PMG096 MANUAL DE USUARIO

ANTES DE MANEJAR ESTE PRODUCTO, POR FAVOR LEA Y SIGA LAS INSTRUCCIONES.

Guarde copia del recibo de compra para autenticar la garantía del producto.

* La imagen mostrada es solo ilustrativa; el producto real puede diferir.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



ADVERTENCIA:

- Lea atentamente el manual de instrucciones antes de usar el producto. Guarde el manual del usuario de forma segura para futuras referencias.
- No exponga el producto al fuego, la humedad y la luz solar directa.
- No intente desmontar el producto usted mismo.
- No intente encender el producto que no sea el mencionado en este manual.
- No sobrecargue la batería ya que esto puede acortar su vida útil.
- No intente reparar el producto usted mismo, ya que esto puede exponerlo a descargas eléctricas y peligros potenciales y anular su reclamo de garantía.
- Asegúrese de que los orificios de ventilación provistos en la unidad estén libres de cualquier obstrucción, ya que puede provocar el sobrecalentamiento del producto y dañar los circuitos.
- No utilice ningún accesorio que no sea compatible con el producto, ya que esto puede provocar un mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

MANEJO DE DESECHOS ELECTRÓNICOS (POLÍTICA DE ELIMINACIÓN)



Este símbolo en los productos y / o documentos que lo acompañan significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con los desechos domésticos generales. Para un tratamiento adecuado, recuperaciones, reciclaje, lleve estos productos a los puntos de recogida designados, donde se aceptarán de forma gratuita

CONOZCA SU PRODUCTO

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Volumen abajo / canción anterior | 2. Reproducir / Pausa |
| 3. Volumen arriba / siguiente canción | 4. On / Off Apagar / Encender |
| 5. Entrada Puerto Auxiliar | 6. Puerto carga |
| 7. Luz LED indicador | 8. Resetear |
| 9. Microfono | |

MODO DE EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH:

1. Encienda el altavoz (mantenga presionado el botón de encendido (4)). La luz indicadora LED parpadeará para detectar dispositivos Bluetooth habilitados cercanos. La luz indicadora LED se APAGARÁ si no se detecta ningún dispositivo Bluetooth dentro de 5 minutos.

2. Busque **PMG096** en la opción de Bluetooth. Toca para emparejar el dispositivo.

3. **Reproduzca / Pausa** según lo deseado presionando el botón **no. 2**

4. Cuando desee reproducir música o una película desde otro dispositivo Bluetooth, desconecte y reinicie el altavoz Bluetooth. Luego vuelva a emparejar ambos dispositivos.

Control de volumen: presione brevemente "+" o "-" para cambiar el volumen

Pista Siguiente / Anterior: mantenga presionada la tecla "+" para reproducir la canción siguiente o "-" para reproducir la canción anterior

Recoger / Rechazar / Finalizar Llamada: presione brevemente el botón **Play / Pause** para seleccionar la llamada entrante, mantenga presionado para rechazar la llamada. Presione brevemente el botón Reproducir / Pausa para finalizar la llamada

Volver a marcar la última llamada saliente: presione dos veces el botón Reproducir / Pausa para volver a marcar el último número.

Modo de conmutación: si el cable **AUX** está enchufado en el puerto de entrada **AUX**, el altavoz cambiará automáticamente al modo de entrada **AUX**. Presione brevemente el botón de encendido para cambiar al modo **Bluetooth**.

Manuale dell'altoparlante Bluetooth Platinet

PMG095

PRIMA DI AVVIARE QUESTO PRODOTTO, LEGGERE E SEGUIRE QUESTE ISTRUZIONI.

Conservare una copia della ricevuta di acquisto per autenticare la garanzia del prodotto.

* L'immagine è presentata solo a scopo illustrativo, il prodotto reale può variare



ATTENZIONE:

- Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare il manuale di istruzioni in modo sicuro in modo da poterlo utilizzare in futuro.
- Non esporre il dispositivo a fiamme, umidità o luce solare diretta.
- Non tentare di smontare il prodotto da soli.
- Non accendere dispositivi diversi da quelli descritti in questo manuale.
- Non sovraccaricare la batteria, poiché potrebbe ridurre la durata.
- Non tentare di riparare il prodotto da soli, poiché potrebbe esporre a potenziali scosse elettriche o altri rischi e potrebbe invalidare la richiesta di intervento in garanzia.
- Accertarsi che le aperture di ventilazione del dispositivo siano libere da eventuali ostacoli, poiché ciò potrebbe causare il surriscaldamento del prodotto e danni ai circuiti.
- Non utilizzare accessori incompatibili con il prodotto, in quanto ciò potrebbe causare il malfunzionamento del prodotto e invalidare la garanzia.



Questo simbolo sui prodotti e / o sui documenti di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti urbani. Per garantire un'elaborazione, un recupero e un riciclaggio adeguati, portare questi prodotti ai punti di raccolta designati, dove saranno accettati gratuitamente.

Aspetto e descrizione dei pulsanti

1. Volume giù / brano precedente
2. Riproduci / metti in pausa
3. Aumentare il volume / brano successivo
4. Cambia / cambia modalità
5. Ingresso AUX
6. Porta MicroUSB per caricare la batteria
7. Tasto RESET
8. LED di ricarica della batteria

MODALITÀ BLOWING BLUETOOTH:

1. Accendere l'altoparlante (tenere premuto l'interruttore di alimentazione (4)). L'indicatore LED lampeggerà per rilevare i dispositivi Bluetooth nelle vicinanze. L'indicatore LED si spegne se il dispositivo Bluetooth non viene rilevato entro 5 minuti.
2. Cercare PMG096 nell'opzione Bluetooth. Selezionare per accoppiare il dispositivo.
3. Premere il pulsante 2 per mettere in pausa o riprendere la riproduzione della musica
4. Se si desidera riprodurre musica o video da un altro dispositivo Bluetooth, scollegare e riavviare l'altoparlante Bluetooth. Quindi ri-acoppiare entrambi i dispositivi.

Controllo del volume: premere brevemente "+" o "-" per modificare il volume

Canzone successiva / precedente: premere e tenere premuto "+" per riprodurre la canzone successiva o "-" per riprodurre la canzone precedente

Rispondi / Rifiuta / Termina chiamata: premere brevemente il pulsante Riproduci / Pausa per rispondere a una chiamata in arrivo, premere a lungo per rifiutare la chiamata. Premere brevemente il pulsante Riproduci / Pausa per terminare la connessione

Ricomposizione dell'ultima chiamata in uscita: Premere due volte il pulsante Riproduci / Pausa per ricomporre l'ultimo numero.

Modalità di commutazione: se il cavo AUX è collegato alla porta di ingresso AUX, l'altoparlante passa automaticamente alla modalità di ingresso AUX. Premere brevemente il pulsante di accensione per accedere alla modalità Bluetooth.

Руководство пользователя

Platinet Bluetooth PMG096

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА, ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТАЙТЕ И СЛЕДУЙТЕ ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ.

Сохраните копию квитанции о покупке, чтобы подтвердить гарантию на продукт.

* Изображение представлено только для иллюстрации, фактический продукт может отличаться



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Перед использованием изделия внимательно прочитайте инструкцию. Храните руководство по эксплуатации безопасным образом, чтобы вы могли использовать его в будущем.
- Не подвергайте устройство воздействию огня, влаги или прямых солнечных лучей.
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать изделие.
- Не включайте устройство, иначе от способа описанного в этом руководстве.
- Не перезаряжайте аккумулятор, так как это может сократить срок его службы.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать изделие, так как это может привести к потенциальным поражениям электрическим током и другим опасностям и может привести к аннулированию гарантийного требования.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия на устройстве не имеют никаких препятствий, так как это может привести к перегреву устройства и повреждению цепей.
- Не используйте принадлежности, несовместимые с изделием, так как это может привести к неисправности изделия и аннулированию гарантии.



Этот символ на продуктах и / или сопроводительных документах означает, что используемые электрические и электронные изделия не следует смешивать с муниципальными отходами. Чтобы обеспечить надлежащую обработку, восстановление, рециркуляцию, пожалуйста, отнесите этот продукт в назначенные пункты сбора, где он будет принят бесплатно.

Внешний вид и описание кнопок

1. Уменьшение громкости / предыдущая песня
2. Воспроизведение / пауза
3. Увеличение громкости / следующая песня
4. Режим переключения / изменения
5. Вход AUX
6. Порт MicroUSB для зарядки аккумулятора
7. Кнопка RESET
8. Светодиодный индикатор зарядки аккумулятора

РЕЖИМ BLUETOOTH BLOWING:

1. Включите колонку (нажмите и удерживайте выключатель питания (4)). Светодиодный индикатор будет мигать, чтобы обнаружить соседние устройства Bluetooth. С светодиодный индикатор погаснет, если устройство Bluetooth не обнаружено в течение 5 минут.

2. Найдите PMG096 в опции Bluetooth. Выберите для соединения устройства.

3. Нажмите кнопку 2, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение музыки.

4. Если вы хотите воспроизводить музыку или видео с другого устройства Bluetooth, отключите и перезапустите громкоговоритель Bluetooth. Затем переустановите оба устройства.

Регулятор громкости: кратковременно нажмите «+» или «-», чтобы изменить громкость

Следующая / предыдущая песня: нажмите и удерживайте «+», чтобы воспроизвести следующую песню или «-», чтобы воспроизвести предыдущую песню

Ответ / Отклонить / Завершить вызов: коротко нажмите кнопку «Воспроизведение / Пауза», чтобы ответить на входящий вызов, надолго нажмите, чтобы отклонить вызов. Короткое нажатие кнопки воспроизведения / паузы для завершения соединения

Повторный набор последнего исходящего вызова: дважды нажмите кнопку «Воспроизведение / Пауза» для повторного набора последнего номера.

Режим переключения: если кабель AUX подключен к входному порту AUX, громкоговоритель автоматически переключится в режим входа AUX. Кратко нажмите кнопку питания, чтобы войти в режим Bluetooth.

Distributor: **PLATINET S.A.**
30-798 Kraków, Sliwiaka 48, PL
www.platinet.eu

Importator: **PLATINET ELECTRONICS SRL**
077065 CORBEANCA, JUD ILFOV
str. PISCULUI 10A/2, RO
tel.: 0 742 233 799, officero@platinet.eu
www.platinet.eu

